

Brown, S., "Critical edition and translation of the ancient Samaritan Defter (i.e. liturgy) and a comparison of it with early Jewish liturgy", 1954 – 1955, unpublished Ph.D. thesis, Leeds, p. and thus they vary.

scribe. The undergoing is a Table of the modern service order of prayers as they occur in the services, and where they are to be found in Cowley.

Service for the Eve of the Sabbath.

1. "We open our mouths" – C.491.
2. Deut. 32. 4. – Not in Cowley.
3. Selection of Scriptural Chapters – Not in Cowley.
4. "Moses commanded us a Torah" – C.115. line 9.
5. "There is none like the God of Jeshurun". – Not in Cowley.
6. "O Great God, the like of whom there is none" – C.70.
7. "Be strong O worshippers" – C.156 (commencing )
8. "My Lord I shall make supplication" – c.f. C.3.
9. "The verses of creation" – (Gen.1.)
10. The Sabbath Durran – C.44.
11. Durran for Conjunction of Passover – C.47.
12. " " " " " the Sabbaths of the fifty days – C.285. line 6.
13. " " " " " the day of Atonement – C.47.
14. " " " The New Moon (on the Sabbath eve) – C.46.
15. The Sabbath Ketaf – Not in Cowley.
16. The prostrations – Not in Cowley.
17. The Tazkir" – c.f. C.276, 466, 478.

18. Additional prayer for the Sabbath of the conjunction of the Passover - C.114.
19. Additional prayer for the Sabbath of the conjunction of Tabernacles and Atonement - C.62.
20. Prayer for Marriages and Births - C. 818.
21. The Concluding prayers - C.82 para. 2: et seq.

Service for the Sabbath Morning.

1. "My Lord I shall make supplication" - c.f. C.3.
2. "I stand before Thee" - C.3.
3. "Blessed be our God" - C.4.
4. "The verses of creation" - (Gen.1.) - Not in Cowley.
5. Durran - C.43 (last para.)
6. Amram Dara - C.31.
7. The Genesis Ketaf. - Not in Cowley.
8. Durran - C.45 (last para.)
9. Amram Dara - C.27 (3 lines from bottom).
10. Durran - C.46 (first para.)
11. A prayer of praise - Not in Cowley.
12. The Exodus Ketaf - Not in Cowley.
13. Durran - C.45 (first para.)
14. Amram Dara - C.28 (bottom of page).
15. A prayer of praise - Not in Cowley.
16. The Leviticus Ketaf - Not in Cowley.
17. Durran - C.45 (second para.)
18. Amram Dara - C.30.
19. A prayer of praise - Not in Cowley.

20. The Numbers Ketaf - (half only) - Not in Cowley.
21. The prayers of Pinhas - C.81 and 82.
22. A prayer of Praise - Not in Cowley.
23. Continuation of Numbers Ketaf (to end).
24. Durran - C.46 (second para.)
25. Amram Dara - C.29 (bottom of page).
26. A prayer of praise - C.475 (last line).
27. The Deuteronomy Ketaf - Not in Cowley.
28. "There is none like the God of Jeshurun" - C.4.
29. The prayer of Joshua - C.4.
30. Short Ketafim - C.7 (bottom of page)
31. "The Song of Moses" (Ex. 15) - Not in Cowley.
32. "We exalt the scriptures" - C.49.
33. The prayer of the angels - C.9.
34. The "Kadishah" - C.11. et seq.
35. "Laud, magnify, exalt etc." - c.f. C.288.
36. The Sabbath Durran - C.44.
37. The prayers of Eleazar b. Pinhas - C.35 and 36.
38. A prayer of praise - Not in Cowley.
39. The prayer of Moses - C.48.
40. The Ketaf of the "Zakaim" - Not in Cowley.
41. Durran - C.39 (first para.)
42. A prayer of Marqah - C.12.
43. "Thou art He who created the world etc." - C.67.
44. The prostrations - C.66.
45. The "Tazkir" - c.f. C.276, 466, 478.
46. The concluding prayers - C.83 et seq.

The Service for Sabbath Afternoon

1. "My Lord I shall make supplication" - c.f. C.3.
2. "I stand before Theo" - C.3.
3. "The verses of creation" - Not in Cowley.
4. Short Ketafim from the five books of the Pentateuch -  
Not in Cowley.
5. "Moses commanded us a Torah" - not in Cowley.
6. "There is none like the God of Jeshurun" and "Eternal  
in the beginning etc."  
(the latter in C.4. Top.)
7. Short Ketafim - C.7. (bottom of page).
8. The Song of Moses - (Ex.15) - Not in Cowley.
9. "We follow the sacred scriptures" - C.49.
10. "Laud, magnify, exalt etc." - c.f. C.288.
11. Durran - C.38.
12. Short Ketafim - Not in Cowley.
13. Durran - C.39 (first para.)
14. Short Ketafim - Not in Cowley.
15. Durran - C.40 (first para.)
16. Short Ketafim - Not in Cowley.
17. Durran - C.40 (last para.)
18. Short Ketafim - not in Cowley.
19. Durran - C.42 (first para.)
20. Short Ketafim - Not in Cowley.
21. Additional Durran for New Moon - C.46 (last para.)
22. " Ketaf " " " - Not in Cowley.
23. Abbreviated version of the "Kadishah" - C.11 et seq.
24. "Receive the speech of life" - C.58.

XXXIII.

25. "Hear O Israel" - Deut. 6.4. - Not in Cowley.
26. Short Ketaf - Not in Cowley.
27. "Blessed be our God" - C.4 (Top of page).
28. The prostrations - Not in Cowley.
29. The "Tazkir" - c.f. C.276.
30. The prayers of Marqah (first sabbath) C.16,17,18.
31. A prayer of Praise - C.207.
32. The prayer of Marqah (Second Sabbath) - C.19,20,21.
33. A prayer of Praise - C.208.
34. The prayers of Marqah (third sabbath) C.22,23,24.
35. A prayer of Praise - C.209.
36. The prayers of Marqah (Fourth Sabbath) C.25,26.
37. A prayer of praise - Not in Cowley.
38. The prayer of Amram? or Eleazar? - C.32.
39. The prayer of Pinhas - C.34.
40. A prayer by Amram? - Not in Cowley.
41. A prayer of praise - Not in Cowley.
42. "Moses commanded us a Torah" - c.f. C.469.
43. Selections from the "Shiran" - c.f. C.69.

Evening Service for the Termination of the  
Sabbath.

1. "Proclaiming and saying" - C.4 line 10.
2. The verses of creation. (Gen.1) - Not in Cowley.
3. The Ketaf - Not in Cowley.
4. "Hear O Israel"-(Deut.6.4-9) - Not in Cowley.
5. "Blessed be our God" - C.4. line 1.

6. The prayer of Nana ben Marqah - C.15.
7. The prayer of Marqah commencing - C.17 line 17.
8. A prayer of praise - Not in Cowley.
9. The Genesis Ketaf - Not in Cowley.
10. The prostrations - Not in Cowley.
11. "Be Thou worshipped for ever" - C.83 et seq.
12. "O Good One" - C.85 line 5.

Daily Service - Evening and Morning

1. "My Lord I shall make supplication" - Not in Cowley.
2. "I am that I am" - C.3.
3. The verses of creation (abbreviated) (Gen.1.) - Not in Cowley.
4. "For our Good" - C.270.
5. Durran - First day Morning - C.38.
6. Durran - Second night - C.39.
7. Durran - Second day Morning - C.39.
8. Durran - Third night - C.40.
9. Durran - Third day, morning - C.40.
10. Durran - Fourth night - C.40.
11. Durran - Fourth day, Morning - C.41.
12. Durran - Fifth night - C.41.
13. Durran - Fifth day, Morning - C.42.
14. Durran - Sixth night - C.42.
15. Durran & Sixth day, Morning - C.43.
16. The Ketaf - Not in Cowley.
17. "Hear O Israel" - (Deut. 6. 4-9) - Not in Cowley.

18. Continuation of Ketaf - Not in Cowley.
19. The prostrations - Not in Cowley.
20. The "Tazkir" - c.f. C.276, 466, 478.

## XXXVI.

COMPARATIVE SELECTIONS OF KETAFIM.Mss. V.3. : 5034 : 5481 : J.Ms.

<u>V.3. f. 113a. (Third night Evening).</u>	<u>5034 f.35b. (Third night Evening).</u>	<u>5481 f.41 (Third night Evening).</u>	<u>J.Ms. (Sabbath Morning)f.153.</u>
Gen. 50.24	Gen. 50. 24.	-	-
-	-	Ex. 1.7	Ex.1.7.
-	-	Ex. 1.20	-
-	-	Ex. 2. 1-2	Ex. 2. 1-2
-	-	Ex. 2.10	Ex. 2.10.
-	-	Ex. 2.23	Ex. 2.23.
Ex. 2.24	Ex. 2.24	Ex. 2.24	Ex.2.24
Ex. 3.6.	Ex. 3.6	Ex. 3.6	Ex.3.6
Ex. 3.13	Ex.3.13	Ex. 3.13	Ex.3.13
Ex. 3.14	-	Ex. 3.14	Ex.3.14
Ex. 3.15	-	Ex. 3.15	Ex.3.15
Ex. 3.16	-	Ex. 3.16	-
Ex. 4.1	-	-	-
f.113b	Ex.4.5	Ex. 4.5	Ex.4.5.
	Ex. 4.10-11	Ex. 4.10-11	Ex -
	Ex. 4.30-31 (f36a "	4.30.31	-
	Ex 6. 2-3	Ex 6. 2-3	Ex.6.2-3
f.114a	Ex 6.7	-	-
	Ex.6.8	-	Ex. 6.8
	Ex.6.25	-	Ex. 6.25
	Ex.6.26	Ex.6.26	Ex.6.26
	-	Ex.7.6	-
	Ex.7.7	Ex.7.7	-
	Ex.9.27	Ex.9.27	Ex.9.27
	Ex.9.28	-	-
	Ex.10.2	Ex.10.2	Ex.10.2
f.114b	Ex.11.3	Ex.11.3	-
	Ex.11.8	Ex.11.8	-
	Ex.11.10.	Ex.11.10	-
	-	Ex.12.12	-
f.118a	Tuesday Morning (middle)	f38b Tuesday Morning(middle)	f42 (No heading)
	-	-	Ex 25.30
	-	-	Ex 25.37
	-	-	Ex 25.40
	-	-	Ex.26.30
	Ex.26.33.	Ex.26.33	Ex.26.33
	Ex. 30.7	Ex.30.7	Ex.30.7
	Ex. 27.20-21	-	Ex.27.20-21
	-	Ex.28.1	Ex.28.1
	Ex. 28.2	-	-
	-	Ex.28.12	-
		Ex.28.12	

## XXXVII.

	<u>V.3</u>	<u>5034</u>	<u>5481</u>	<u>J.Ms.</u>
	-	Ex.28.21	-	Ex.28.21.
	-	Ex.28.29	Ex.28.29	Ex.28.29.
	-	-	-	Ex.28.30.
	Ex.28.35	Ex.28.35	-	-
	-	Ex.28.38	Ex.28.38	Ex.28.38
	Ex.28.42-43.	-	-	-
	-	Ex.29.4.	-	-
	-	Ex.29.17	-	-
f118b	Ex.29.21	Ex.29.21	-	-
	-	-	-	Ex.29.30
	-	Ex.29.35	Ex.29.35	Ex.29.35
	Ex.29.37	Ex.29.37	Ex.29.37	Ex.29.37
	Ex.29.38	Ex.29.38	-	Ex.29.38
	-	-	Ex.29.39	Ex.29.39
	-	-	-	Ex.29.41-42.
	Ex.29.43-44.	-	-	Ex.29.43
	-	Ex.29.45	Ex.29.45	-
	-	-	Ex.29.46	Ex.29.46
	-	Ex.30.16	-	-
	-	Ex.30.20	-	-
	Ex.30.21	-	-	-
	-	Ex.30.30	-	-
f119a	Ex.30.31-33.	-	-	-
	Ex.30.37	Ex.30.37	-	-
	Ex.30.38	-	-	-
	Ex.31.10	Ex.31.10	Ex.31.10	-
	Ex.31.11	-	Ex.31.11	-
	-	-	-	Ex.31.13-14.

The Ketafim of the N.Ms. agree with the J.Ms.